

HISO CrossSeat SET

DE Gebrauchsanweisung

EN Instructions for use

IT Istruzioni per l'uso

FR Mode d'emploi

CS Návod k použití

DA Brugsanvisning

NL Gebruiksaanwijzing

SV Bruksanvisning

FI Käyttöohjeet

SK Návod na použitie

NO Bruksanvisning



Bruksanvisning: **HSO CrossSeat Set****PRODUKTBESKRIVNING**

HSO CrossSeat-setet består av tre komponenter.

- **HSOCS02** – CrossSeat (PVC)
- **HSOCSFIX02** – CrossSeat-fästremmar
- **HSOCSREP** – CrossSeat-reparationssats (PVC-strips, lim [ingredienser listas på förpackningen], 2 rengöringsservetter)

CrossSeat används för att stödja överkroppen på ett säkert sätt hos individer med begränsad rörlighet och bibehålla en upprätt sittställning i vård- eller sjukhussängar.

Avsedda användare och användargrupper

Produkten är avsedd för användning av vuxna. CrossSeat får endast användas av vuxna.

Användningsmiljö och kompatibiliteter

Produkten är avsedd för användning på sjukhus och vårdavdelningar eller i hemsjukvård.

Produkten kan kombineras med följande tillbehör:

- **HSOHS-318** – CrossSeat-pump, med uppblåsnings- och tömningsfunktion
- **HSOTF01** – ThoraXsafe-set, för ytterligare säkring och stabilisering av bål och bäckenområde vid användning av CrossSeat
- **HSOCST01SET** – CrossSeat-bord, kan användas som bricka för att möjliggöra t.ex. att äta och dricka självständigt

**SÄKERHETSINFORMATION****Varningar och säkerhetsinstruktioner**

- Kontrollera CrossSeat och fästremmarna med avseende på synliga skador före varje användning för att säkerställa korrekt funktion.
- Skador på CrossSeat kan leda till luftläckage och därmed resultera i att produkten förlorar sin stabilitet.
- Följ tillverkarens anvisningar för användning av vald luftpump.
- Rengöringsmedel som innehåller aceton, blekmedel eller syror skadar materialet i CrossSeat. Dessa får inte användas.
- Följ varningarna och säkerhetsanvisningarna på limmets förpackning. Underlåtenhet att göra det kan leda till skador.
- För att förhindra skador bör monteringen av CrossSeat alltid utföras av två personer för att säkerställa att användaren får tillräckligt stöd under monteringen.
- Undvik att sträcka armstöden för mycket utåt, eftersom det kan skada sömmarna mellan armstödet och ryggstödet.

Förfarande vid produktfel

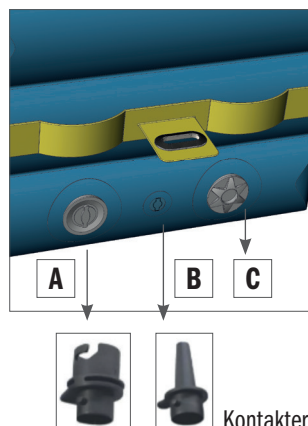
Vid klagomål eller om du upptäcker ett problem vid användning av produkten, kontakta tillverkaren som anges på produkten.

ANVÄNDNING**Föberedelse**

Följande portar finns på baksidan av CrossSeat (**FIG. 1**)

- A – Inlopps- och utloppsventil, variant A B – Inloppsventil, variant B C – Övertrycksventil

CrossSeat kan blåsas upp via en av inloppsventilerna (**FIG. 1** – A eller B). Öppna önskad inloppsventil, sätt i lämplig adapter i ventilen och anslut din valda luftpump.

FIG. 1

Följ tillverkarens instruktioner för användning av den valda luftpumpen. Blås upp CrossSeat tills övertrycksventilen öppnas.

Vänta sedan 5 till 10 sekunder för att luften ska fördelas jämnt i produkten. Vid behov, tillsätt mer luft tills övertrycksventilen aktiveras.

NOTERA: Du kan också justera fastheten individuellt på CrossSeat genom att släppa ut luft genom utloppet (**FIG. 1** – A: Tryck på den gula pluggen inuti ventilen för att släppa ut luft från CrossSeat i korta stötar. Ta bort adaptern och stäng ventilen försiktigt.

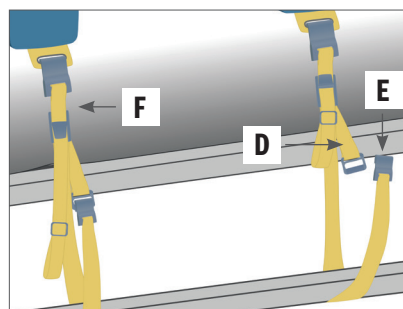
Drift och användning

För att garantera användarens säkerhet måste CrossSeat alltid monteras på sjukhus- eller vårdängar av två personer. Den ena personen utför fastspänningen, medan den andra personen ansvarar för att övervaka och stödja användaren för att förhindra att CrossSeat faller eller välter tills den är klar att användas.

Placera den uppblåsta CrossSeat-sitsen bakom användaren som sitter upprätt på sjukhus- eller vårdäng. Ryggstödet får endast belastas när CrossSeat är säkrad.

För att säkra CrossSeat, använd de gula remmarna med metallöljetter. På CrossSeat finns två remmar på framsidan av armstöden och en rem på ryggstödet.

Ta den korta änden av fästremmen och för in kroken i metallöljetten. Tryck/dra sedan kroken nedåt tills den klickar på plats.



Fäst den långa änden av remmen vid en lämplig del av sängen (**FIG. 2**). För in kroken (**FIG. 2** – E) på långsidan in i öljetten på remmen (**FIG. 2** – D) och tryck/dra kroken nedåt tills den låses till öljetten.

Remlängden kan justeras steglöst. För att göra detta, öppna remmens klämma (**FIG. 2** – F) och dra remmen till önskad längd. Stäng sedan remmens klämma igen.

När CrossSeat är ordentligt fastsatt kan ryggstödet bära belastning.

Vid behov kan CrossSeat nu kombineras med ytterligare produkter, såsom ThoraXsafe eller CrossSeat-bordet. Se respektive användarmanualer för information om hur dessa produkter används i kombination med CrossSeat.

Om du vill demontera CrossSeat, lossa först remmen på baksidan av CrossSeat, följt av de två främre remmarna.

Lossa remmarna genom att trycka krokarna uppåt och ut ur öljetera.

Underhåll och skötsel

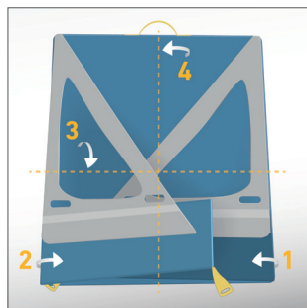
Förvaring av CrossSeat

CrossSeat bör förvaras i den medföljande väskan. För förvaring, töm CrossSeat på luft genom att trycka på den gula pluggen på utloppsventilen (**FIG. 1** – A) och sedan vrida pluggen tills den förblir intryckt.

Du kan nu antingen tömma CrossSeat manuellt genom att trycka ner den eller tömma ut luften automatiskt, om din valda luftpump stöder den funktionen.

När all luft har släppts ut ur CrossSeat, vrid på utloppsventilen igen tills den gula pluggen hoppar ut. Ventilen är återigen tätt förseglad och ingen mer luft kan komma ut.

För att undvika materialskador, fäll ihop CrossSeat enligt instruktionerna i **FIG. 4**. Lägg CrossSeat på ryggstödet och vik in armstöden mot mitten. Vik ryggstödet en gång horisontellt och sedan vertikalt.



Förvara CrossSeat, inklusive fästremmarna och reparationssatsen, i väskan på en torr plats skyddat mot fukt, värme och direkt solljus.

Rengöring av CrossSeat och fästremmarna

CrossSeat kan rengöras med varmt vatten och lämpliga rengöringsmedel. Rengöringsmedel som innehåller aceton, blekmedel eller syror får inte användas, eftersom dessa kan skada materialet.

Se till att alla ventiler är stängda under rengöring för att förhindra att vätska tränger in.

Fästremmarna kan desinficeras med alkoholbaserade ytdesinfektionsmedel och tvättas i tvättmaskinen vid 60°C.

Använda reparationssatsen

Reparationssatsen är avsedd för att reparera små revor i materialet på CrossSeat och innehåller rengöringsservetter, 3 PVC-reparationslappar samt ett lämpligt lim.

1. Rengör området runt revan noggrant enligt beskrivningen i avsnittet „Underhåll och skötsel“. Rengör sedan området ordentligt med de medföljande rengöringsservetterna för att ta bort eventuella rengöringsrester.
2. Skär PVC-reparationslappen till lämplig storlek. Se till att lappen är tillräckligt stor för att täcka hålet eller revan och att den sträcker sig cirka 5 cm utanför skadans kant.
3. Applicera rikligt med lim på lappen och låt det härda i cirka 2–4 minuter.
4. Placera lappen centrerat över skadan och tryck ordentligt. Avlägsna luftbubblor och ojämnheter genom att trycka dem utåt.
5. Låt limmet torka i minst 24 timmar. Att lägga vikt på lappen kan förbättra vidhäftningen.

Kassering

Följ lokala bestämmelser för avfallshantering. Produkternas sammansättning finns i produktbeskrivningen.

Vid oklarheter eller frågor, kontakta lokal myndighet för avfallshantering eller produktens tillverkare.



Distribueras av:

Rudolf Heintel GmbH | Erdbergstraße 166 | 1030 Wien | www.heintel.at

